

OVERALL & MÜTZE COMBINAISON & CASQUETTE JUMPSUIT & CAP MONO & GORRA

ABC: normal weit, semi-ajusté, semi-fitted, semi-ajustado

Größen Tailles Sizes Tallas	Eur	114 cm						140 cm					
		56	62	68	74	80	86	56	62	68	74	80	86
A	m	0,90	1,00	1,05	1,10	1,20	1,25	0,70	0,75	0,80	0,85	0,90	0,95
B	m	0,75	0,85	0,90	0,95	1,05	1,10	0,55	0,60	0,65	0,70	0,75	0,80
B	m	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20
C	m	0,65	0,70	0,70	0,75	0,80	0,80	0,50	0,55	0,55	0,60	0,60	0,60
D	m	0,45						0,45					

► mit Richtung avec sens with nap con dirección

★ ohne Richtung sans sens without nap sin dirección

Nur bi-elastische Stoffe:
Jersey, Nickistoff, Fleece

Two-way stretch fabrics only:
Jersey, velours, fiber fleece

Tissu bi-élastique uniquement: Jersey, jersey velours, velours polaire

alleen bi-elastische stoffen:
tricotstof, stretchfluweel, fleece

solo tessuti bielastici: jersey, spugna cimata, pile

Sólo telas bielásticas: género de punto jersey, velvetón, fleece

Endast bi-elastiska tyger: jersey, nicki, fleece

Kun bi-elastiske stoffer:
Jersey, baby-velour, fleece

Только биэластичные ткани, трикотаж, никки, флис

ABCD:

ABC:

AB: 7 x
C: 6 x

A: Stoffrest
Fabric scrap
Reste de tissu
Restje stof
Scampoli di stoffa
Retale de tela
Tygrester
Stofrest
Лоскуты тканей

Vliesofix
Fusible web
Voile thermocollant Vliesofix
Fliesofix
Vliesofixen
Флизофикс

Sämtliche Modelle stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist nicht gestattet.

All models are copyrighted. Reproduction for commercial purposes is not allowed.

Tous les modèles sont sous la protection des droits d'auteur, leur reproduction à des fins commerciales est strictement interdite.

Para todos los modelos se reservan los derechos de autor, está prohibida la reproducción con fines comerciales

rechte Stoffseite • right side • endroit • goede kant • diritto della stoffa • lado derecho de la tela • tygets räta • stoffets retside • лицевая сторона

linke Stoffseite • wrong side • envers • verkeerde kant • rovescio della stoffa • lado revés de la tela • tygets aviga • stoffets vrangside • изнаночная сторона

Einlage • interfacing • triplure • tussenvoering • rinforzo • entreteila mellanlägg • indlæg • прокладка

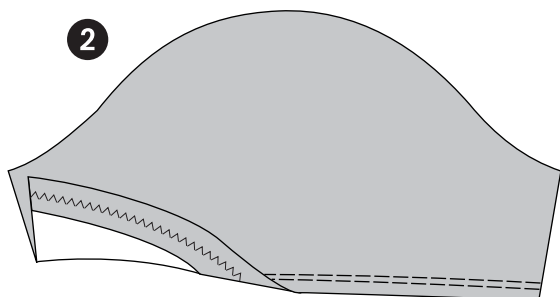
Futter • lining • doublure • voering fodera • forro • foder • fór • подкладка

Volumenvlies • batting • vlieseline gonflante • volumevlies • fliselina ovattata • entreteila de relleno • polyestervlieselin • volumenvlies • волюменфлиз

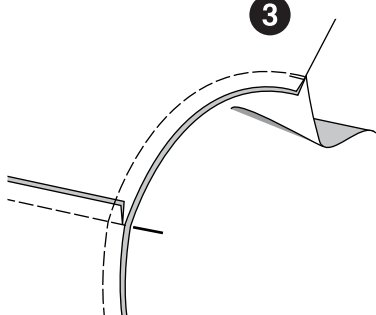
1



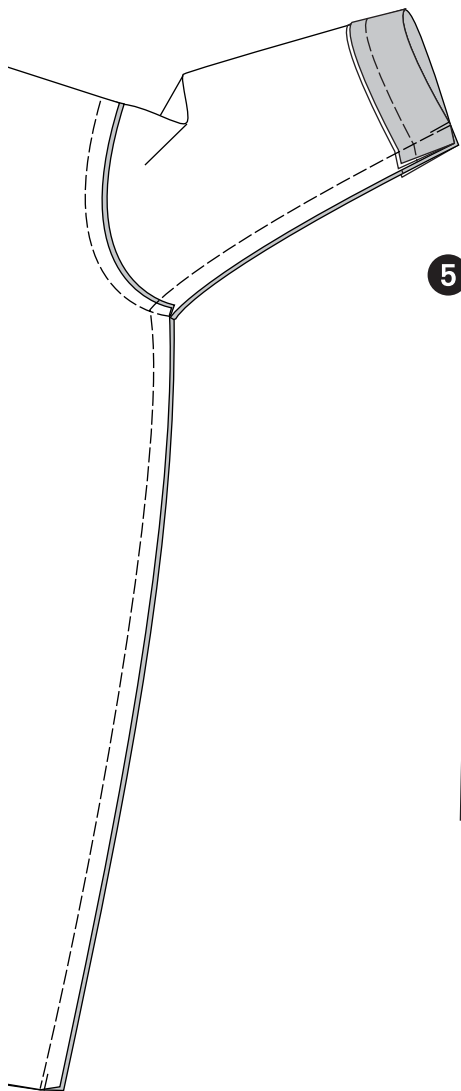
2



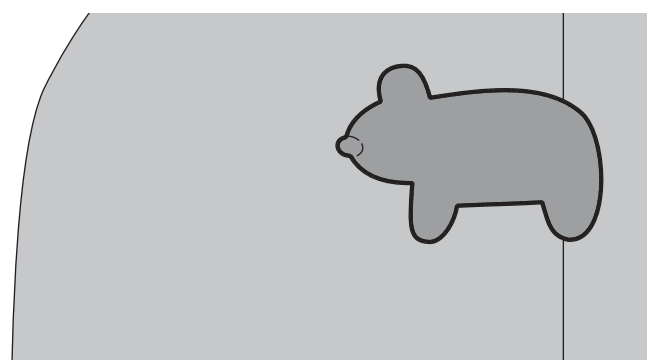
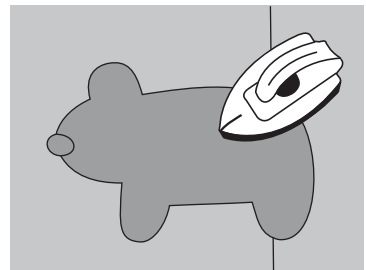
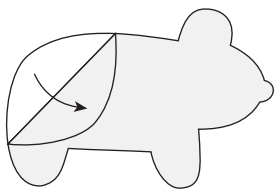
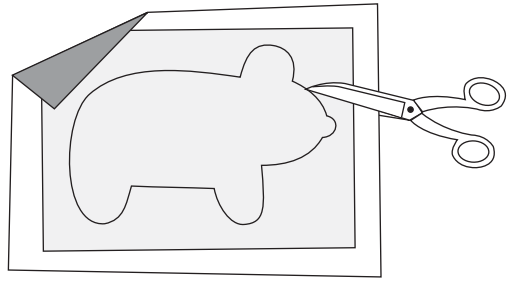
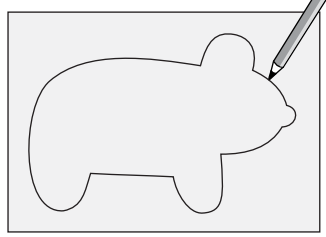
3

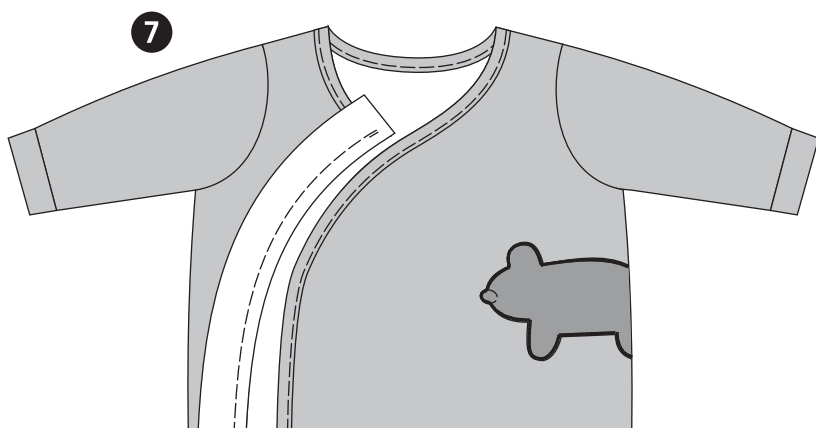


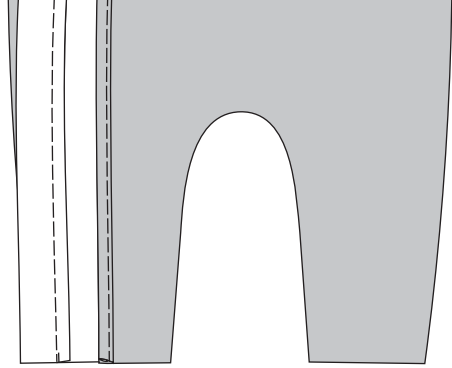
4



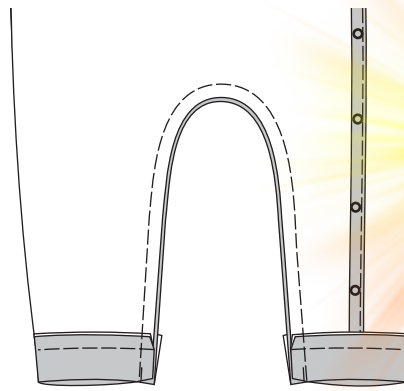
5



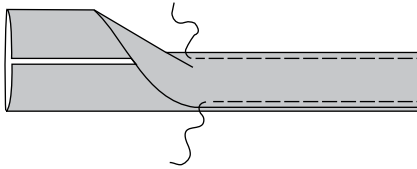




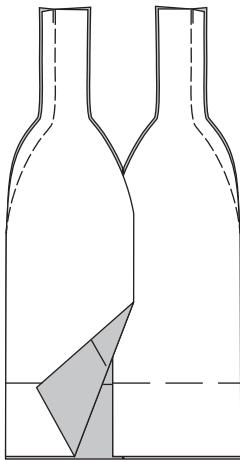
8



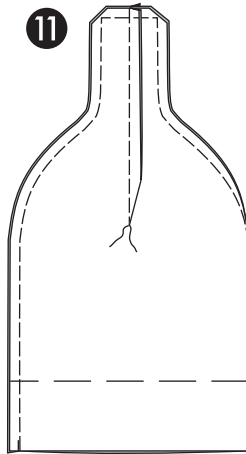
9



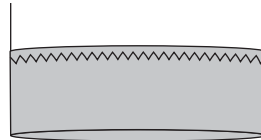
10



11

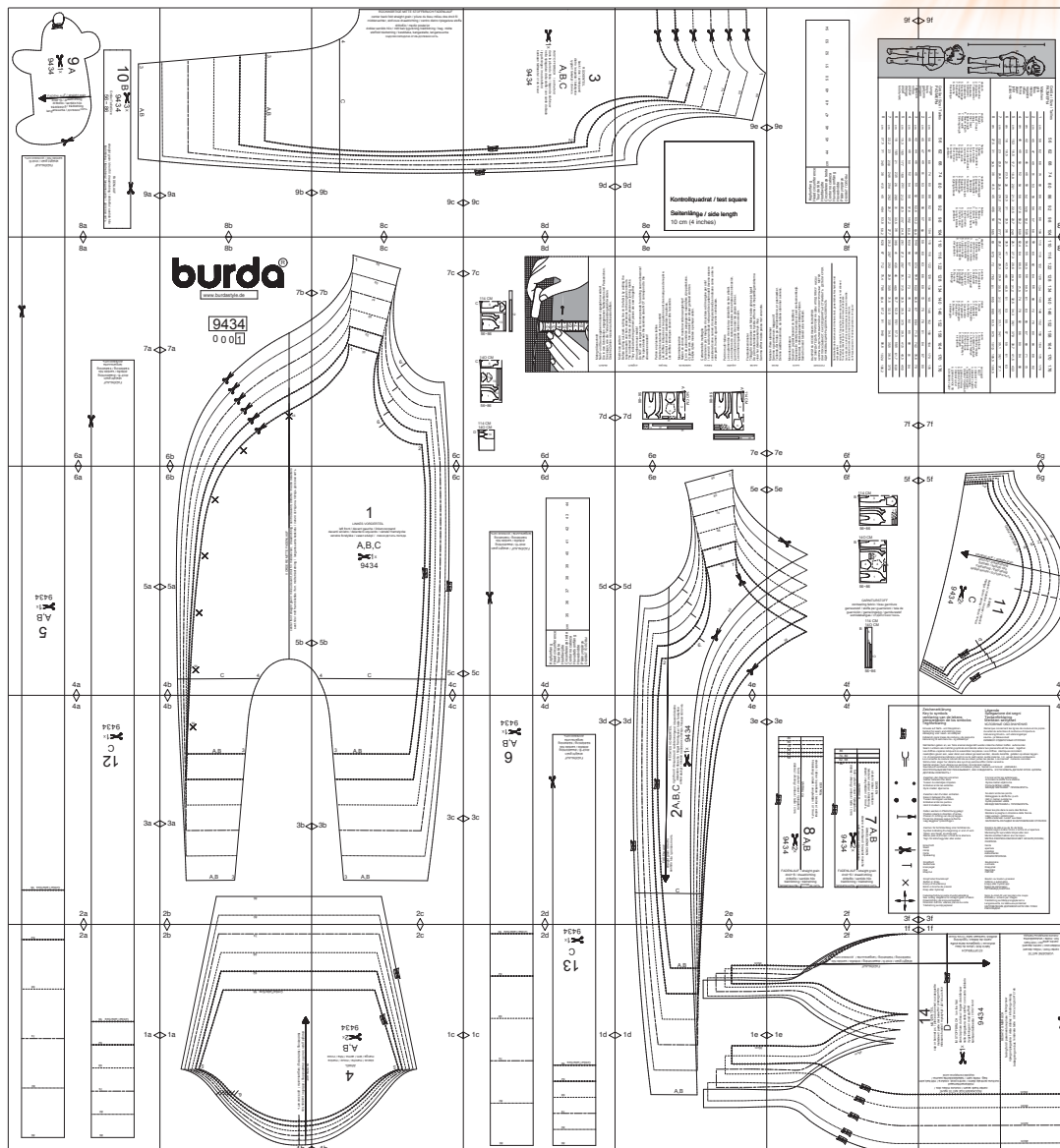


12



burda Download-Schnitt

Modell 9434



Copyright 2014 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

62

89

74

80

98

2a

Größe/Taille/Size 56

62

89

74

80

98

1a



FADENLAUF
straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo
trådkniting / trådreting / langansuunta / ДОЛБАЯ НИТЬ



74

68

62

Größe/Taille/Size 56

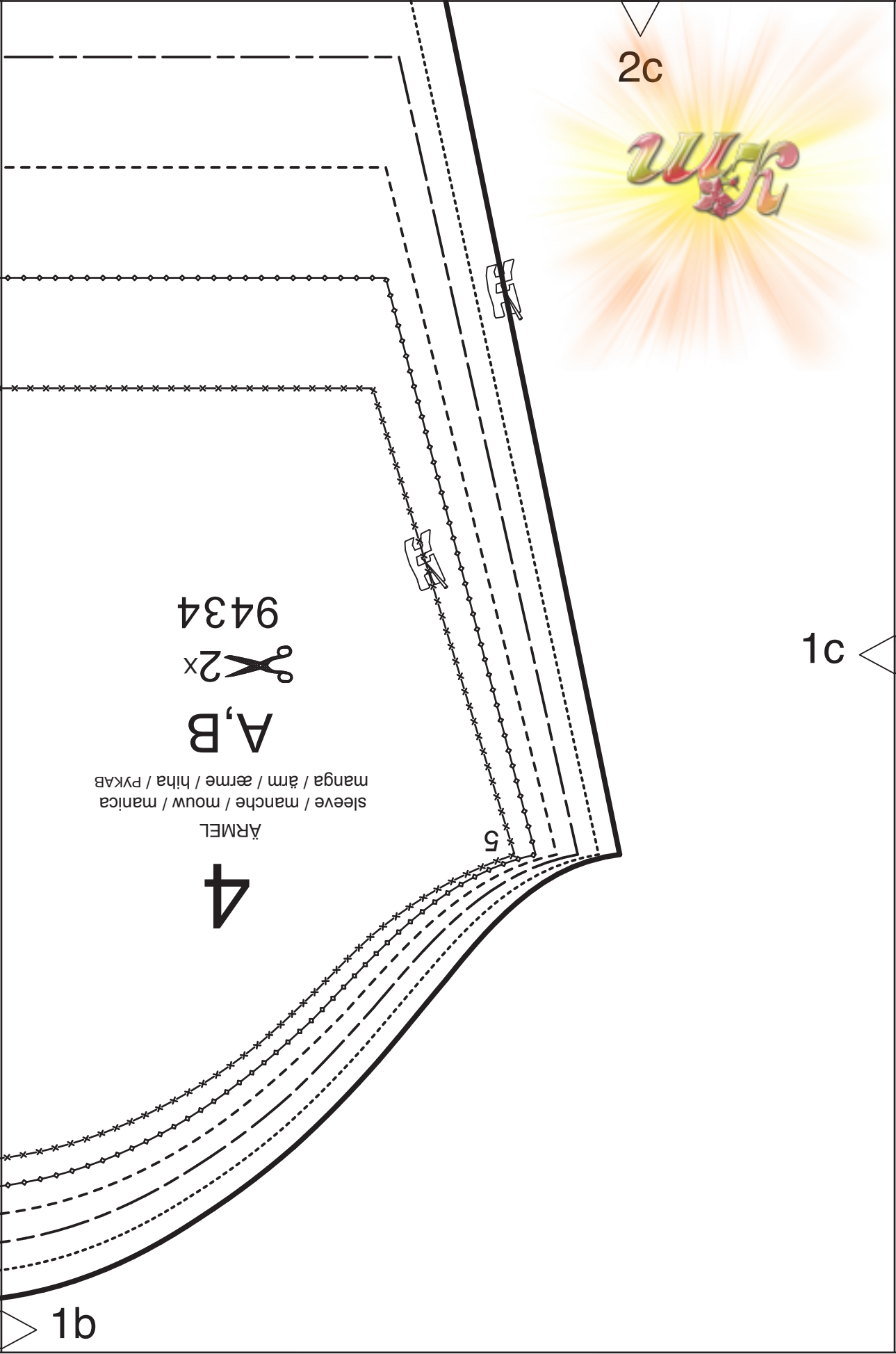
6.

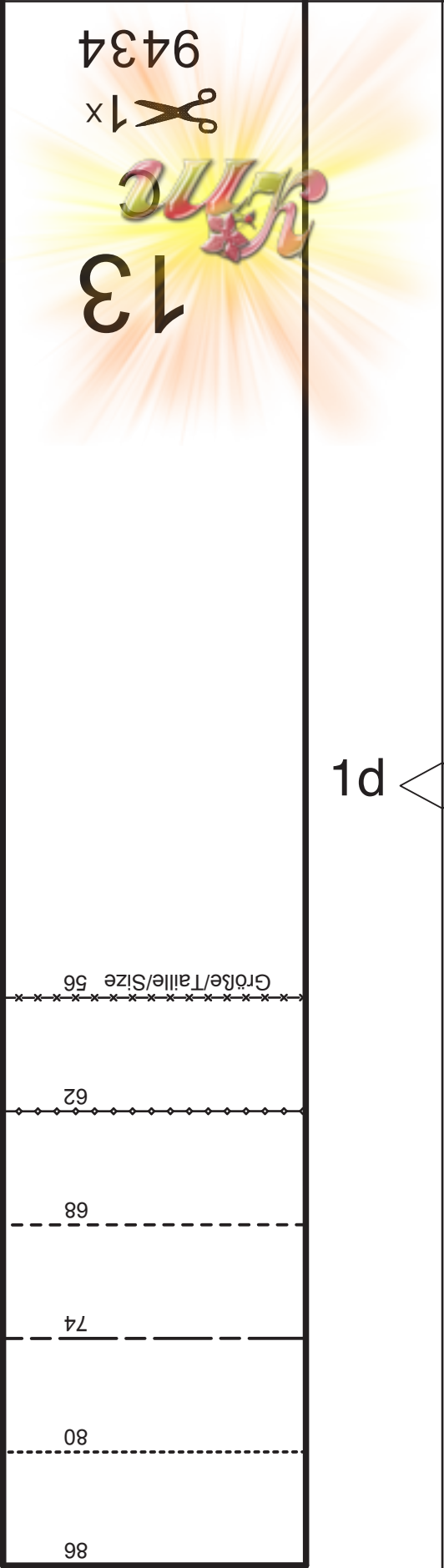
5

1b

1a

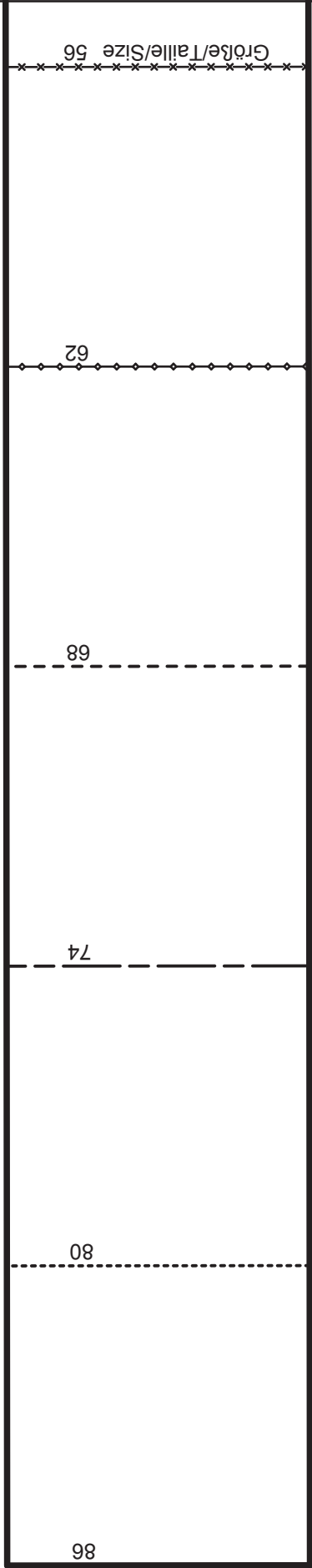
2b



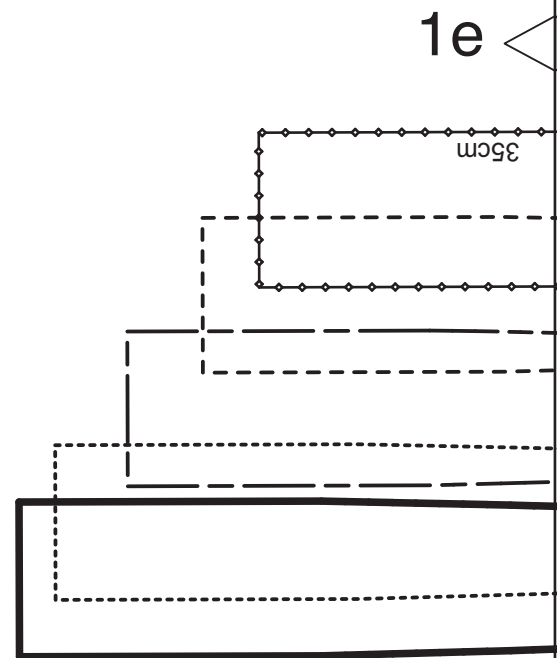
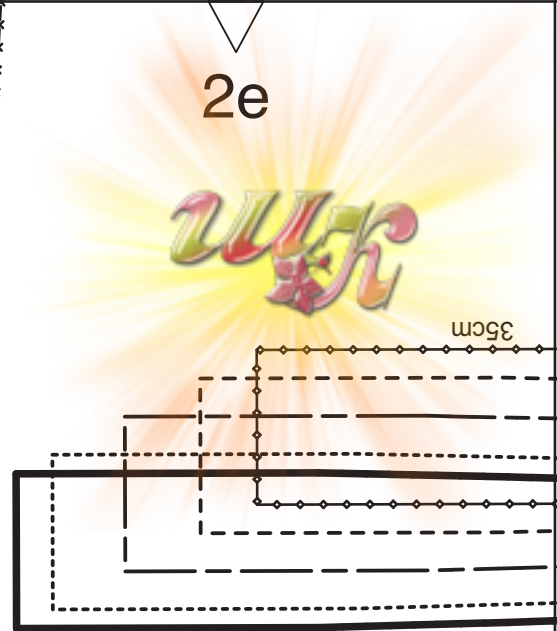
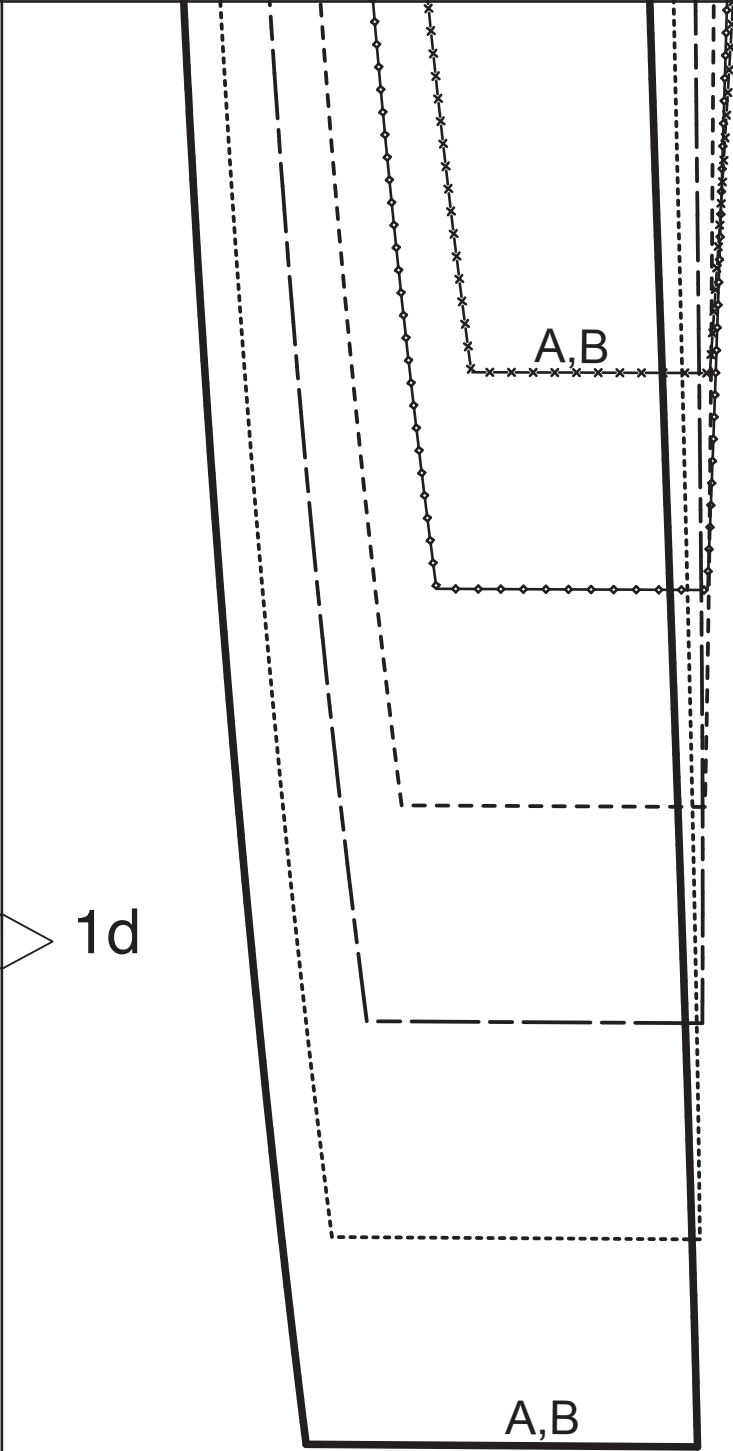


1d

2d



1c



1f

2f

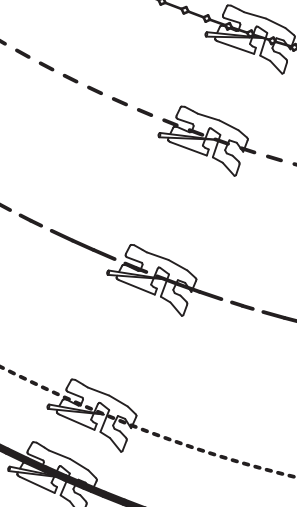


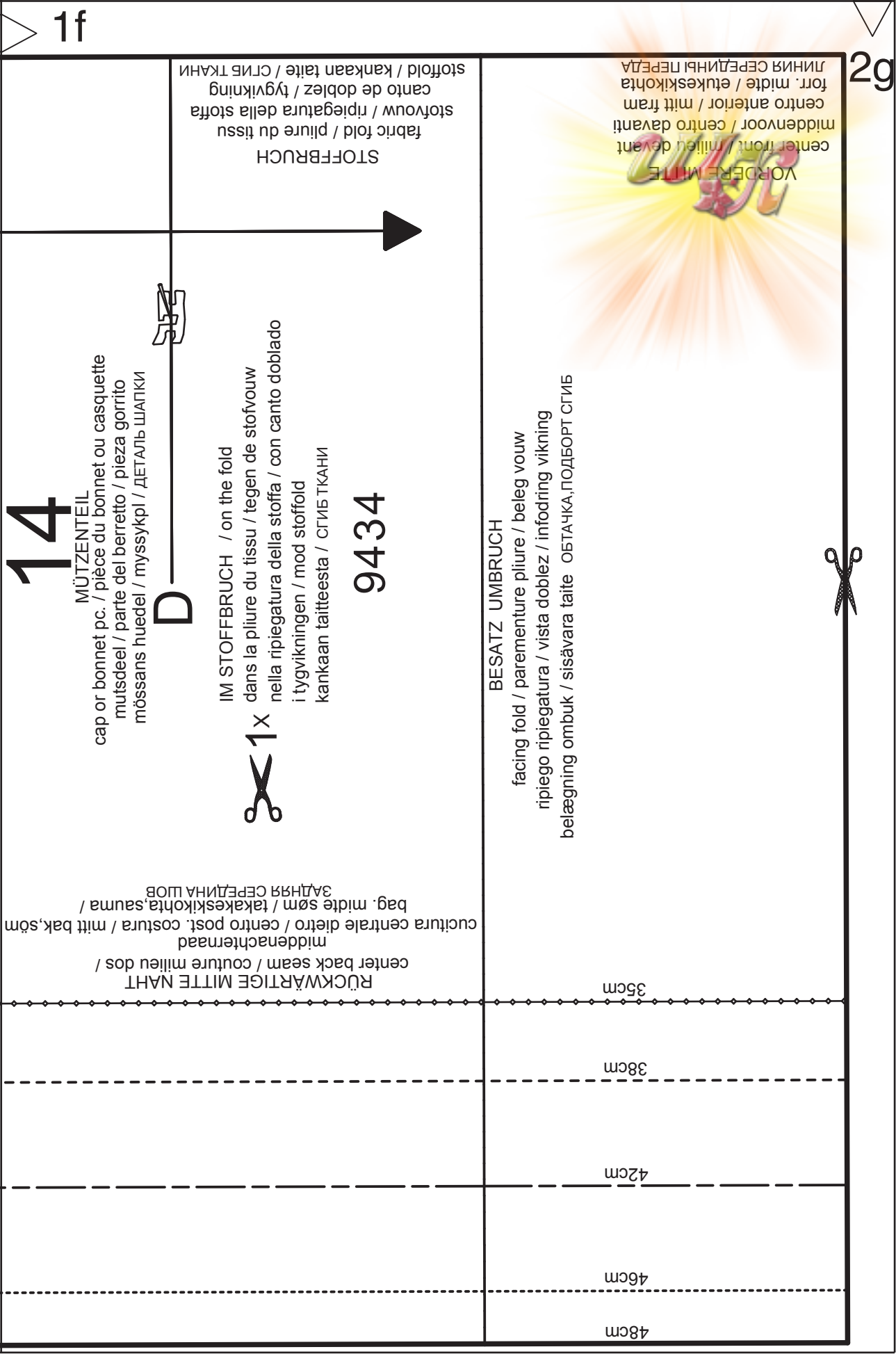
straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo /
trådräktning / trådretning / langansuunta / долевая нить

FADENLAUF

1e

48cm





3a

9434



C

12

4a

2a

Größe/Taille/Size 56

4b

56
✕

A,B

3

3a

3b

A,B

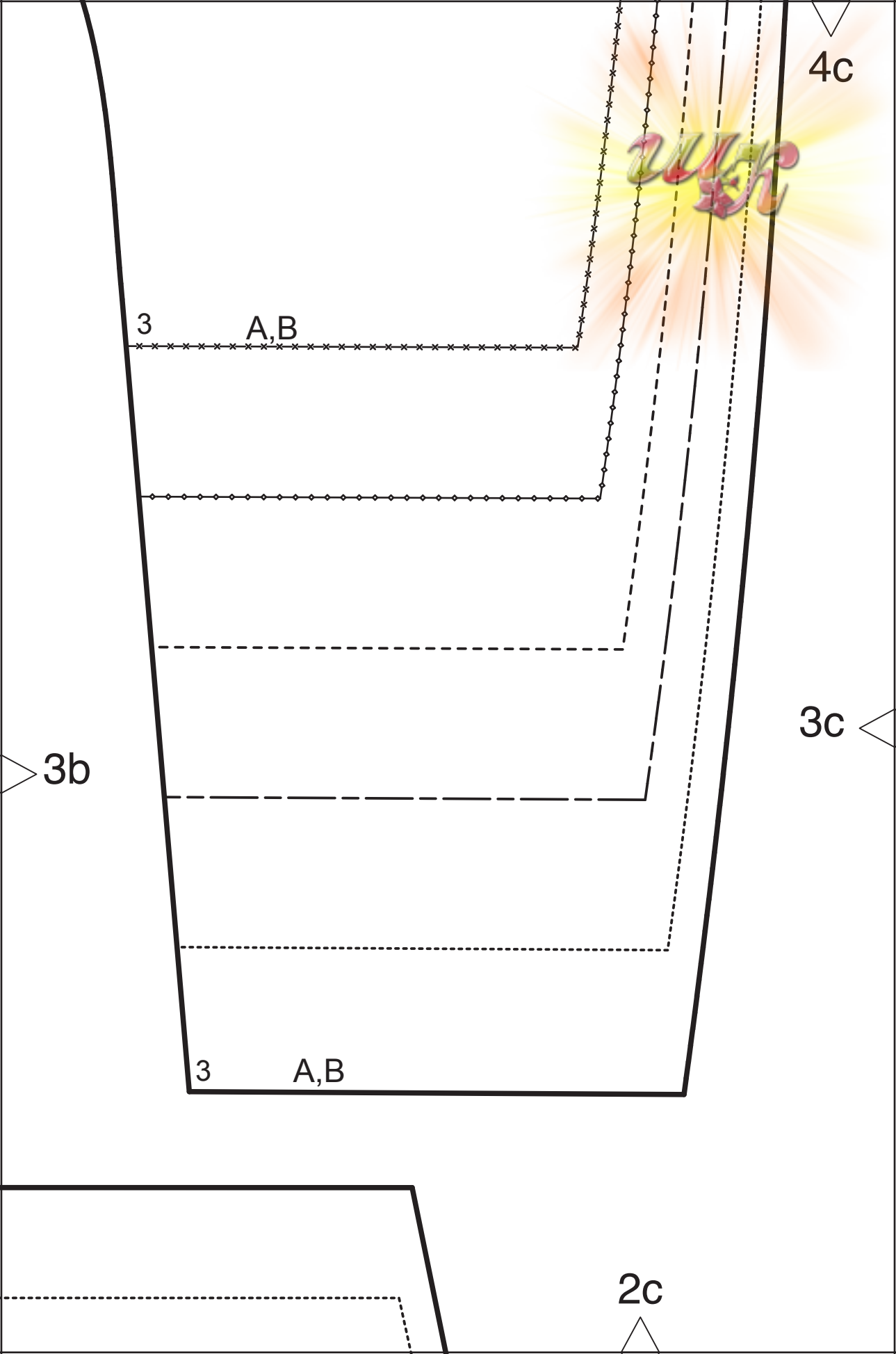
3

98

2b

08





4d

3d

FADENLAUF
straight grain
droit-fil / draadriching
drittofilo / sentido hilo
trådkriktning / trådreining
langansuunta
ДОНЕБАЯ НИТЬ



2d

6
A,B
9434
1x

3c

3d



FADENLAUF

straight grain / droit fil
sentido hilo / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

RECHTES VORDERTEIL

2A,B,C

right front / devant droit / rechtersvoorpand / davanti destro
delantero derecho / höger framstycke / højre forstykke
oikea etukpl / ПРАВАЯ ПОЛОВИНКА ПЕРЕДА, ПРАВАЯ ПОЛОЧКА

1 x 9434



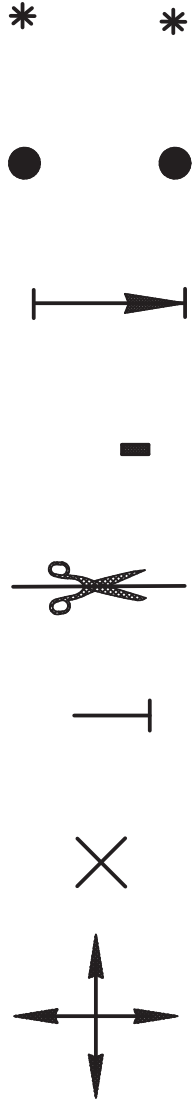
2e

4e

3e



4f



3f

3e

86		DEHNEN	
74, 80		stretch / étirer / oprekken	
62, 68		tendere / estirar / sträckning	
56		stræk / venytään / OTПЯНУТЬ	
		UMBRIICH	
		fold / plure / vouw / rpiegatura	
		doblez / vikning / ombuk / taite / СГИБ	
		ÄRMELBÜNDCHEN	
		sleeve or wristband / bracelet manche	
		puñ manga / БЕЙКА РУКАВА	
		9434	

FADENLAUF / straight grain
 droit-fil / draadrichting
 drittofilo / sentido hilo
 trådriktning / trådretning
 langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

2f

86		DEHNEN	
80		stretch / étirer / oprekken / tendere / estirar	
74		sträckning / stræk / venytään / OTПЯНУТЬ	
68			
62			
56			
		UMBRIICH	
		fold / plure / vouw / rpiegatura	
		doblez / vikning / ombuk / taite / СГИБ	
		8 A,B	
		9434	

FADENLAUF / straight grain
 droit-fil / draadrichting
 drittofilo / sentido hilo
 trådriktning / trådretning
 langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

Zeichenerklärung Key to symbols verklaring van de tekens interpretación de los símbolos Tegnforklaring

Hinweis auf Naht- und Stepplinien.
Symbol for seam and stitching lines.
Aanwijzing voor naad- en stiklijnen
Indicación para líneas de costura y de espunte
Henvisning til sømmerums- og stikkelinjer

Nahtzahlen geben an, wo Teile aneinander genäht werden. Gleiche Zahlen treffen aufeinander.
Seam numbers are matching symbols and denote where two pieces should be sewn together.
Les chiffres-répères indiquent où assembler les pièces. Les chiffres identiques coïncident.
naadcijfers geven aan, waar delen aan elkaar genaaid worden, steeds dezelfde getallen op elkaar leggen.
I nr. di congiunzione indicano i punti in cui le parti vanno cucite insieme. I nr. uguali devono combaciare.
Los números de costura indican dónde se cosen juntas las piezas. Los mismos números conciden.
Sömmnumren anger hur delarna ska sys ihop, samma siffror möter varandra.
Sømtal angiver, hvor delene sys sammen. Ens tal skal mødes.
Saumaluvut osoittavat, mitkä osat ommellaan yhteen. Samat luvut tulevat päällekkäin.
КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ. ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ!

Zwischen den Sternen einreihen
Gather between the stars.
Tussen de sterretjes rimpelen.
Embeber entre las estrellas.
Rynk imellen stjernerne.

Zwischen den Punkten einhalten.
Ease in between the dots.
Tussen de stippen verdelen.
Embeber entre los puntos.
Hold til imellem prikkerne.

Falten werden in Pfeilrichtung gelegt
Position pleats in direction of arrow.
Plooiën in richting van de pijl leggen.
Poner los pliegues según la flecha.
Læg læggene i pilretningen.

Zeichen für Schlitzanfang oder Schlitzende.
Symbol indicating the beginning or end of vent.
Teken voor begin en einde spli.
Marca para el principio o final de la abertura.
Tegn for slids begynder eller ender.

Einschnitt
Slash
inknip
Corte
Opskæring

Knopfloch
Buttonhole
knoopsgat
Ojal
Knaphul

Knopf oder Druckknopf
Button or Snap
knoop of druckknoop
Botón o broche de presión
Knap eller trykknapp

Fadenlaufrichtung siehe Zuschneidepläne
See cutting diagrams for straight grain of fabric
Draadrichting zie knipvoorbeelden
Dirección del hilo, véanse planos de corte
Trådretning se klippeplaner

Légende Spiegazione dei segni Teckenförklaring Merkkien selitykset УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Remarque concernant les lignes de couture et de piqure.
Avvertenza sulle linee di cucitura e d'impuntura
Hänvisning till söm- och stickningslinjer
sauma- ja tikkausviivat
СИМВОЛ ОТДЕЛОЧНЫХ СТРОЧЕК

Froncer entre les astérisques.
Arricciare la stoffa fra le stelline.
Rynka mellan stjärnorna.
Poimuta tähtien väliltä
МЕЖДУ МЕТКАМИ * ПРИСБОРИТЬ

Soutenir entre les points.
Molleggiare la stoffa fra i punti.
Håll in mellan punkterna.
Syötä pisteiden väliltä.
МЕЖДУ МЕТКАМИ o ПРИСБОРИТЬ

Poser les plis dans le sens des flèches.
Montare le pieghe in direzione della freccia.
Lägg vecken i pilriktningen.
Laskos taitetaan nuolen suuntaan.
ЗАЛОЖИТЬ СКЛАДКИ В НАПРАВЛЕНИИ СТРЕЛОК

Repère de début ou de fin de fente.
Questo segno indica l'inizio o la fine di un'apertura.
Markering för sprundets början eller slut.
Merkki osoittaa halkion alun tai lopun.
МЕТКА РАЗРЕЗА ОБОЗНАЧАЕТ НАЧАЛО/КОНЕЦ РАЗРЕЗА

Fente
apertura
Uppklipp
Aukkomerkki
ЛИНИЯ ПРОРЕЗА

Boutonnière
occhiello
Knapphål
Napinläpi
ПЕТЛЯ

Bouton ou bouton-pression
bottone o automatico
knapp eller tryckknapp
Nappi tai painonappi
ПУГОВИЦА/КНОПКА

Sens du droit-fil voir les plans de coupe
Drittofilo, v. schemi per il taglio
Trådriktning se tillklipningsplanerna
Langansuunta, ks leikkuusuunnitelmat
НАПРАВЛЕНИЕ ДОЛЕВОЙ НИТИ СМ. ПЛАН РАСКЛАДКИ.

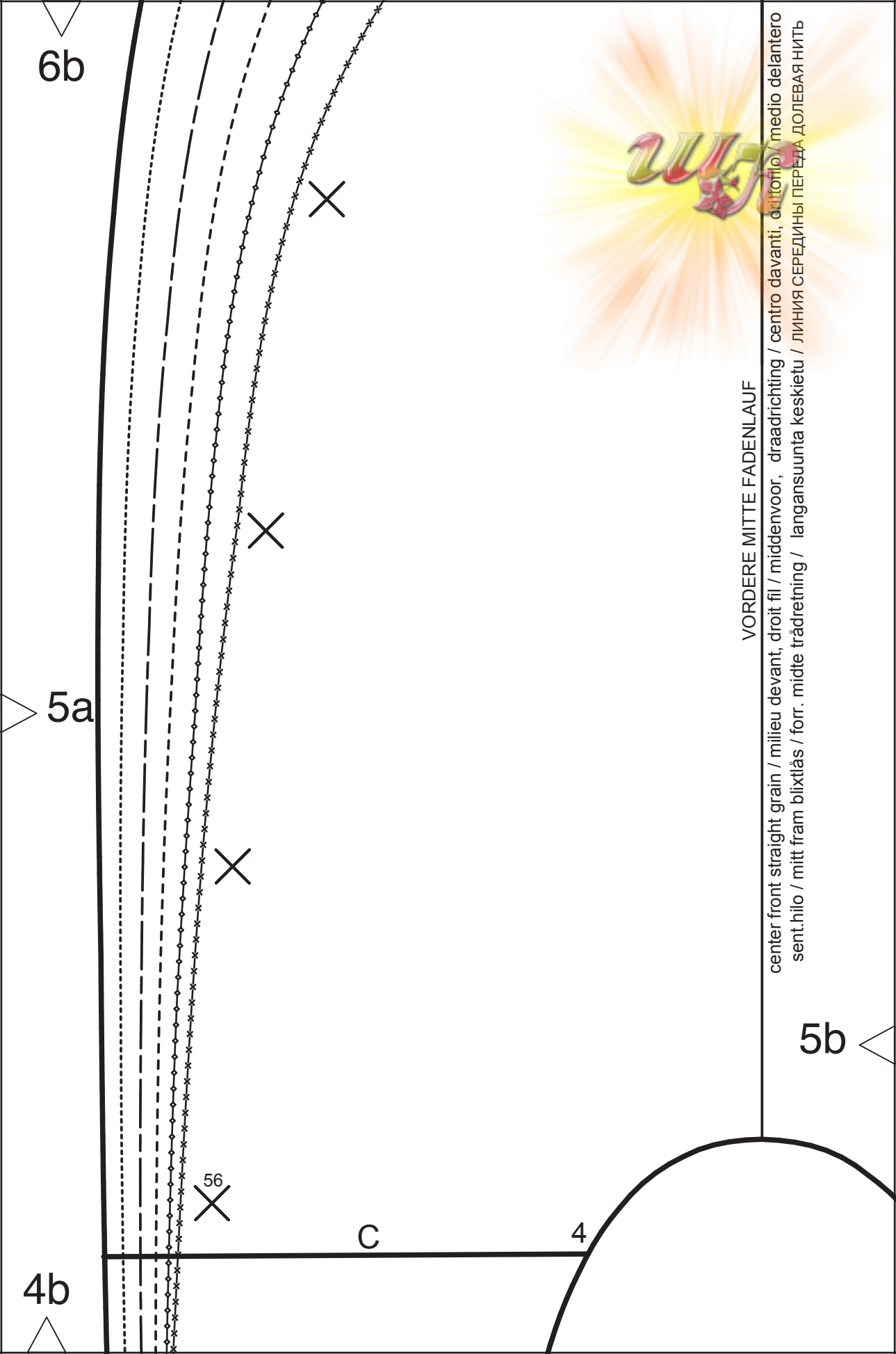
6a



5a

5
A,B
✂ 1x
9434

4a



6b

5a

4b

5b

C

4

56

VORDERE MITTE FADENLAUF

center front straight grain / milieu devant, droit fil / middenvoor, draadrichting / centro davanti, diritto filo / medio delantero
sent.hilo / mitt fram blytlås / forr. midte trådrättning / langansuunta keskietu / ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ДОЛЕВАЯ НИТЬ

6c

1

LINKES VORDERTEIL

left front / devant gauche / linkervoorpand
davanti sinistro / delantero izquierdo / vänster framstycke
venstre forstykke / vasen etukpl / ЛЕВАЯ ДЕТАЛЬ ПЕРЕДА

A,B,C

✂ 1x

9434



5b

4

C

5c

4c



FADENLAUF / straight grain	droit-fil / draadrichting	driftotilo / sentido hilo	tradiktioning / tradreining	langansuunta / doortvaynht
----------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------	----------------------------

langansuuta / долевая нить

Kopfumfang

Head circumference

Tour de tête

Hoofdwijde

Circonferenza testa

Contorno cabeza

Huvudets omfång

Hovedvidde

Pään ympärüs

ОБХВАТ ГОЛОВЫ

cm

35

36

37

83

39

40

41

42

43

44

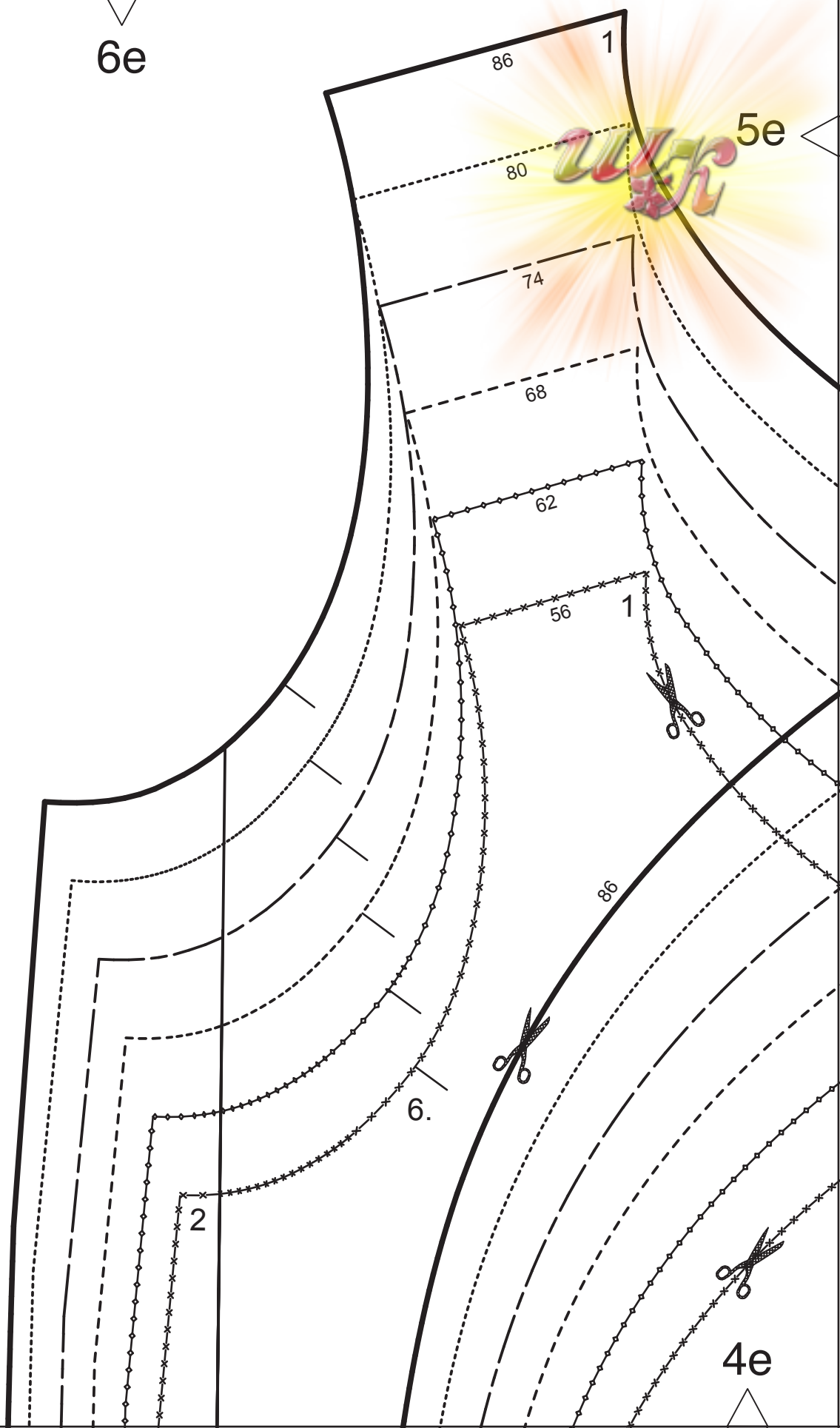


6e

5e

5d

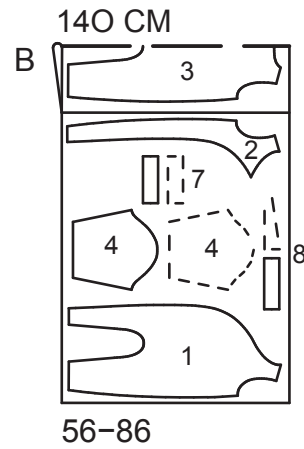
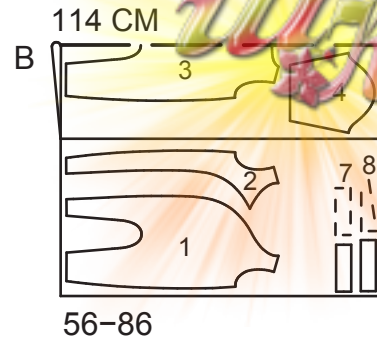
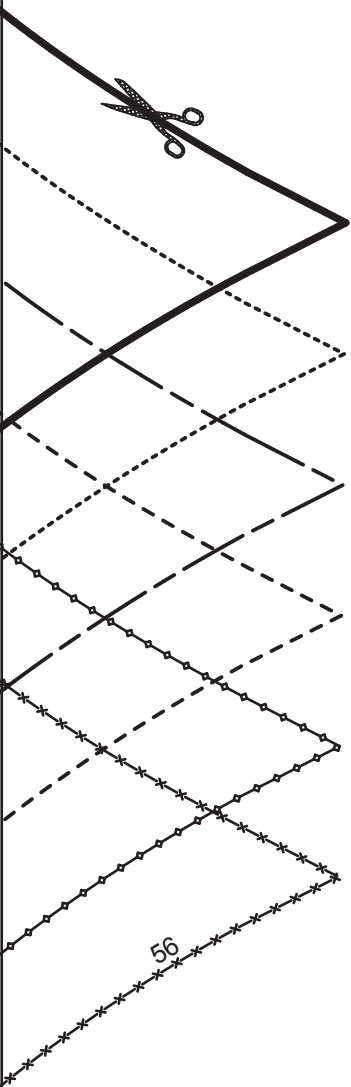
4e



6f

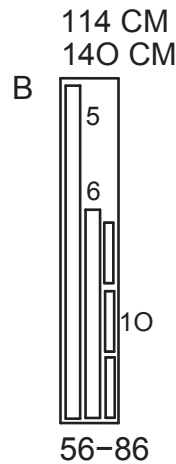
5f

5e



GARNITURSTOFF

contrasting fabric / tissu garniture
garneerstof / stoffa per guarnizioni / tela de
guarnición / garneringstyg / garniturestof
somistekangas / ОТДЕЛОЧНАЯ ТКАНЬ



4f

5f

6g



Größe/Taille/Size 56

62

68

74

80

86

FADENLAUF / straight grain
droit-fil / draadrichting
drittofilo / sentido hilo
trådriktning / trådretning
langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

ÄRMEL
sleeve / manche / mouw / manica
manga / ärm / ærme / hiha / рукав

11

C



9434

6.

4g

8a



7a

FADENLAUF
straight grain
droit-fil / draadriching
drittofilo / sentido hilo
trådkriking / trådreining
langansuunta
ДОЛГЕБАЯ НИТЬ



6a



8b

burda



www.burdastyle.de

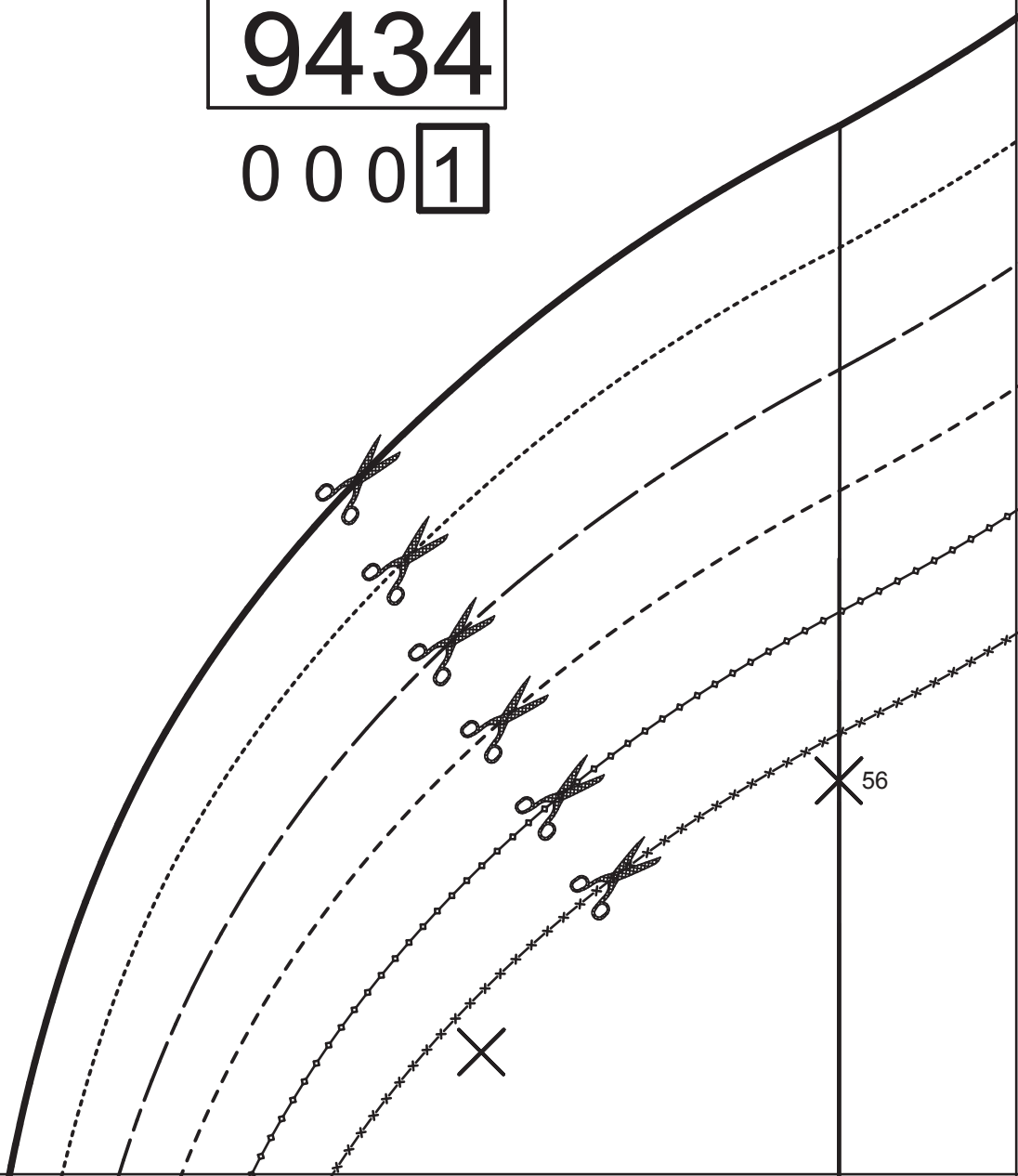
7b

9434

0 0 0 1

7a

6b



x

x 56

8c



7c

7b

1

86

80

74

68

62

56

1

6.

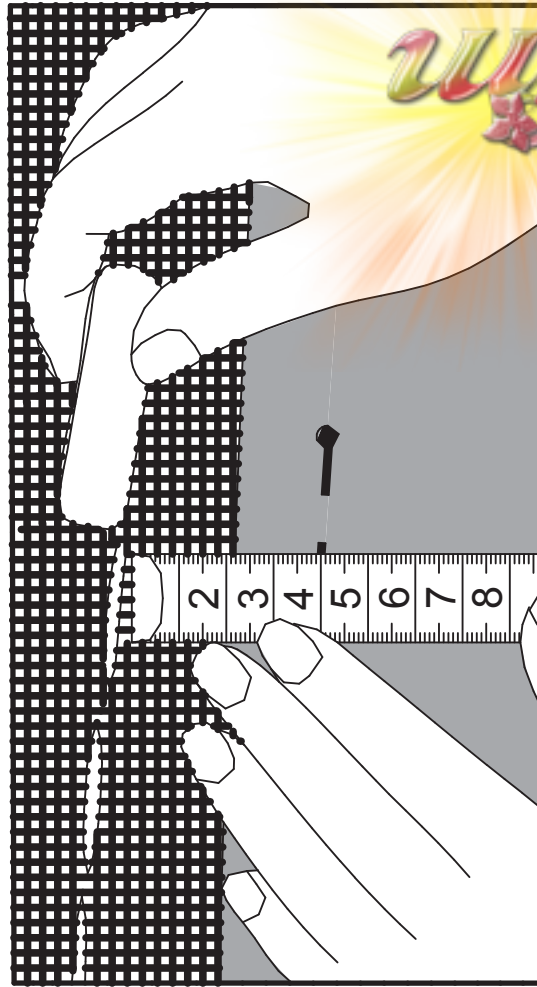
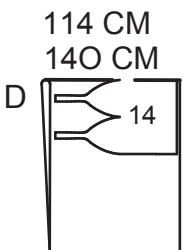
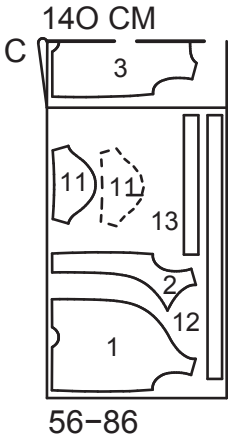
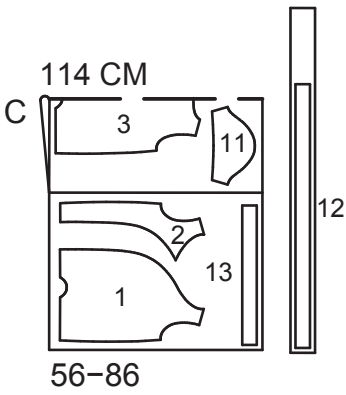
6.

2

6c

8d

7c



Mehrgrößenschnitt
Naht- und Saumzugaben müssen zugegeben werden!
Die in den Schnittteilen angegebenen Nahtzahlen sind Passzeichen.
Sie zeigen, wie die Teile aneinandergenäht werden.
Gleiche Zahlen müssen aufeinander treffen.

deutsch

7d

6d

Multi-size pattern

Before cutting out, mark cutting line on the fabric by adding the required seam and hem allowances to the original contours. The numbered notches on pattern pieces are joining marks. They indicate where garment pieces are sewn together.

All numbers must match!

Do NOT use a larger size to compensate for adding seam allowance!

The space between the sizelines does NOT correspond to the allowance needed!

englisch

Patron en plusieurs tailles

Ajoutez les coutures et les ourlets!

Les chiffres indiqués sur les patrons sont des marques de repère.

Ils motrent comment assembler les pièces.

Les chiffres identiques doivent être raccordés

français

Meermatenpatron

Naden en zomen moeten worden aangeknipt!

De in de patroondelen aangegeven naadcijfers zijn pastekens.

Zij geven aan, hoe de delen aan elkaar genaaid worden.

Gelijke cijfers moeten op elkaar vallen.

nederlands

Cartamodello multitaglia

Calcolare in più il margine di cucitura ed il margine per orlo!

I numeri di cucitura indicati nelle parti dei cartamodelli devono essere considerati come numeri di congiunzione. Essi indicano come unire le varie parti. I numeri uguali devono combaciare.

italiano

Patrón multi-tallas

Los suplementos de costura y dobladillo se han añadir.

Los números de costura indicados son señales de colocación, que indican el modo de coser las piezas entre si.

Los números iguales deben coincidir.

español

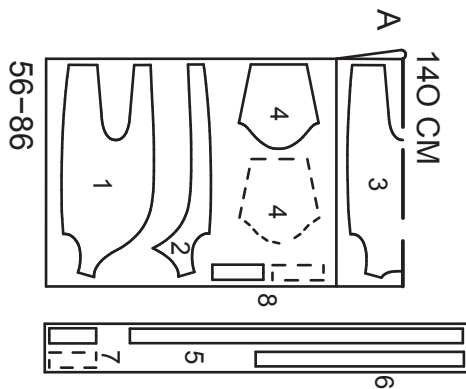
Flerstorleksmönster

Tillägg för sömsmånar och fällar måste göras på tyget!

De på mönsterdelarna tryckta siffrorna vid ihopsättningsmärkena visar hur delarna skall sys ihop.

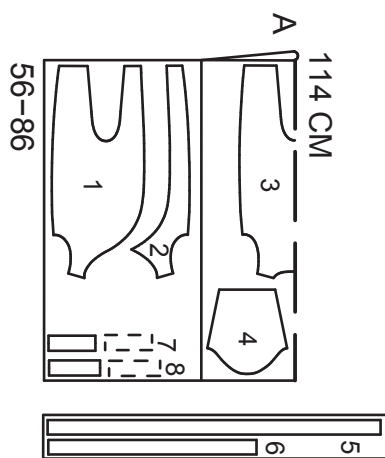
Samma siffror måste passa mot varandra.

svensk



7d

6e



7e

7e

Mønster i flere størrelser
Sømme og sømmerum lægges til!
Tellende, der findes på mønsterdelene, er pasmærker.
Delene ættses sammen, så tallene stemmer overens.

dansk

Monen koonkaava

Sauman- ja päärmearat on lisättävä
Kaavanosiin merkityt saumaluvut ovat sovitusmerkkejä.
Niistä näet, mitkä kappaleet liitetään yhteen.
Samat numerot tulevat aina kohkkain.

suomi

ВЫКРОЙКА НЕСКОЛЬКИХ РАЗМЕРОВ

НЕ ЗАБУДЬТЕ ДАТЬ ПРИПУСК И НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗУ!
ЦИФРЫ НА ДЕТАЛЯХ ВЫКРОЙКИ - ЭТО КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ.
ОНИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ.
ОДИНАКОВЫЕ ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ

РУССКИЙ

Sämtliche Modelle stehen unter Urheberrecht, gewerbliches Nacharbeiten ist
nicht gestattet
All designs are copyright. Copying for commercial purposes is not allowed.
Tous droits réservés pour nos modèles de marque déposée.
Leur exécution à des fins commerciales est strictement interdite.
ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩАЮТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛИМ
ЗАПРЕЩАЮТСЯ КОПИРОВАНИЕ И ПРОДАЖА

6f

8f

54,4	55	57,4	59,8	62,2	64,6	67	69,4	71,8	74,2	76,6	79
62,4	64	67	70	73	76	79	82	85	88	91	94
26,1	27,3	28,7	30,1	31,5	33,5	35,5	37,5	39,5	41,5	43,5	45,5
38,5	41	43,5	46	48,5	50,7	52,9	55,1	57,3	59,5	61,7	63,9
28,2	28,7	29,3	29,9	30,5	31,5	32,5	33,5	34,5	35,5	36,5	37,5
62,6	67	71,2	75,4	79,6	83,4	87,2	91	94,8	98,6	102,4	106,2

7f

8g

110	116	122	128	134	140	146	152	158	164	170	176
110	116	122	128	134	140	146	152	158	164	170	176
59	60	62	64	66	68	72	76	80	84	88	92
54,4	55	56,5	58	59,5	61	63	65	67	69	71	73
62,4	64	66,5	69	71,5	74	78	82	86	90	94	98
26,1	27,3	28,6	29,9	31,2	32,5	34,3	36,1	37,9	39,7	41,5	43,3
38,5	41	43,5	46	48,5	51	53	55	57	59	61	63
28,2	28,7	29,3	29,9	30,5	31,1	32,1	33,1	34,1	35,1	36,1	37,1
63	67,5	72	76,5	81	85,5	89,5	93,5	97,5	101,5	105,5	109,5

6g

7f

español	svenska	dansk	suomi	РУССКИЙ
1. Estatura	1. Kroppshöjlek	1. Højde	1. Koko pituus	1. РОСТ
2. Contorno busto	2. Övervidd	2. Overvidde	2. Vartalön ympärys	2. ОБХВАТ ГРУДИ
3. Contorno pecho	3. Midjevidd	3. Taljevidde /	3. Vyötärön ympärys	3. ОБХВАТ ТАЛИИ/
4. Contorno cintura	4. Linningsvidd	4. Linningsvidde	4. Lantion ympärys	4. ДЛИНА ПОЯСА
5. Largo espalda	4. Höftvidd /	4. Höftevidde	5. Selän pituus	5. ОБХВАТ БЕДЕР/
6. Largo manga	5. Stussvidd	5. Sædevidde	6. Hihnan pituus	6. ОБХВАТ СИДЕНЬЯ
7. Contorno cuello	5. Ryggängd	5. Ryglængde	7. Kaulan ympärys	5. ДЛИНА СТИНЫ
8. Largo lateral del pantalón	6. Ärmelängd	6. Ärmelængde	8. Housujen sivupituus	6. ДЛИНА РУКАВА
	7. Halsvidd	7. Halsvide		7. ОБХВАТ ШЕИ
	8. Byxans sidelängd	8. Buksens sidelængde		8. ДЛИНА БЮК ПО БОКОВОМУ

РУССКИЙ

1. РОСТ
2. ОБХВАТ ГРУДИ
3. ОБХВАТ ТАЛИИ/ ДЛИНА ПОЯСА
4. ОБХВАТ БЕДЕР/ ОБХВАТ СИДЕНЬЯ
5. ДЛИНА СПИНЫ
6. ДЛИНА РУКАВА
7. ОБХВАТ ШЕИ
8. ДЛИНА БРЮКА ПО БОКОВОМУ ШВУ



3

A,B

9a



10 B ✂ 3x
9434

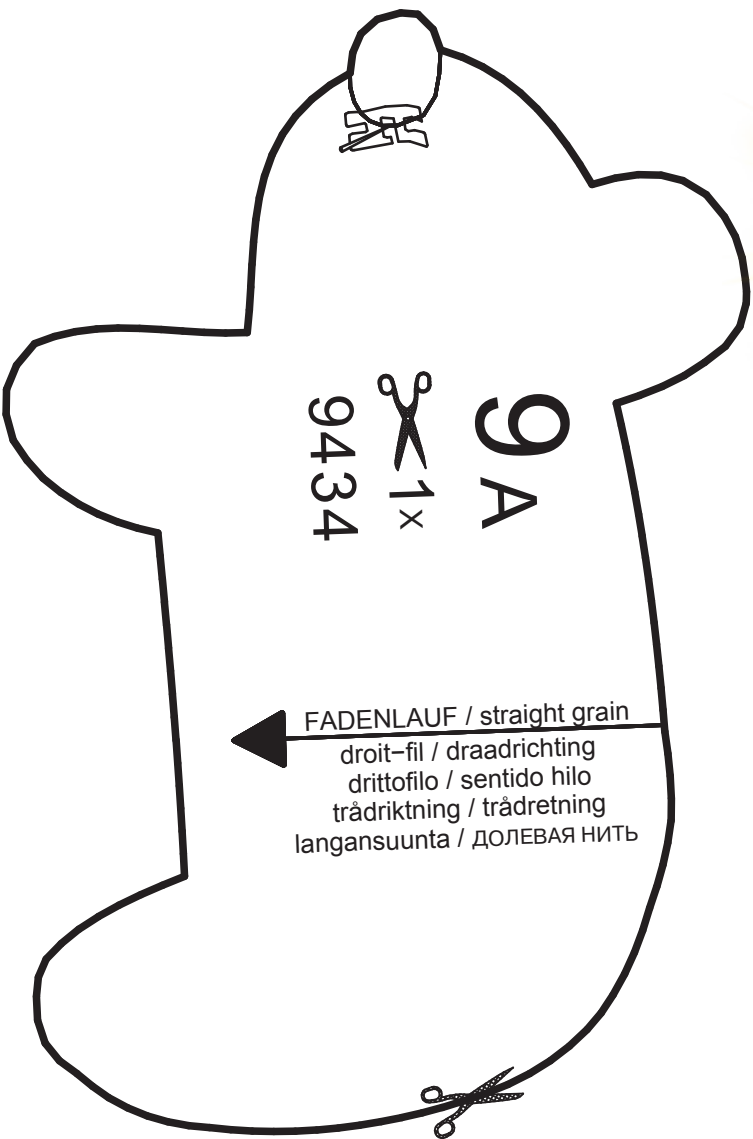
Größe/Taille/Size

56 – 86

FADENLAUF

straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo
trådriktning / trådretning / langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

8a



9A

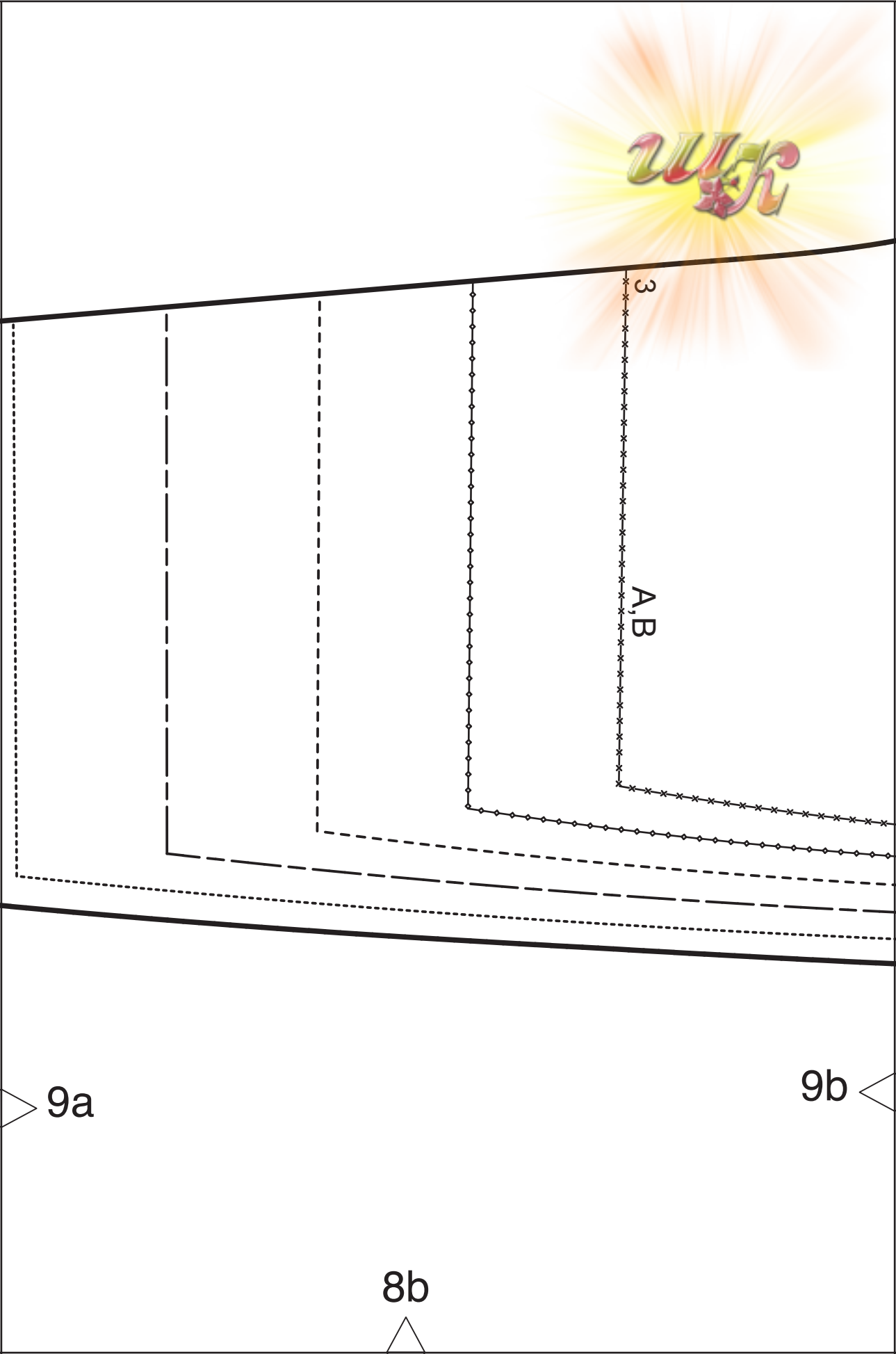


9434



FADENLAUF / straight grain
droit-fil / draadrichting
drittofilo / sentido hilo
trådriktning / trådretning
langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

FADENLAUF
straight grain / droit fil
sentido hilo / ДОЛЕВАЯ НИТЬ



RÜCKWÄRTIGE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF

center back fold straight grain / pliure du tissu milieu dos droit fil
middenachter, stofvouw draadrichting / centro dietro ripiegatura stoffa
drittofilo / medio posterior
doblez sentido hilo / mitt bak tygvikning tråddriktning / bag. midte
stoffold tråddretning / keskitaka, kangasaitte, langansuunta
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ



4

C

9b

9c

8c



RÜCKENTEIL

back / dos / achterpand
dietro / espalda / bakslycke
rygdél / takakrí / спинка

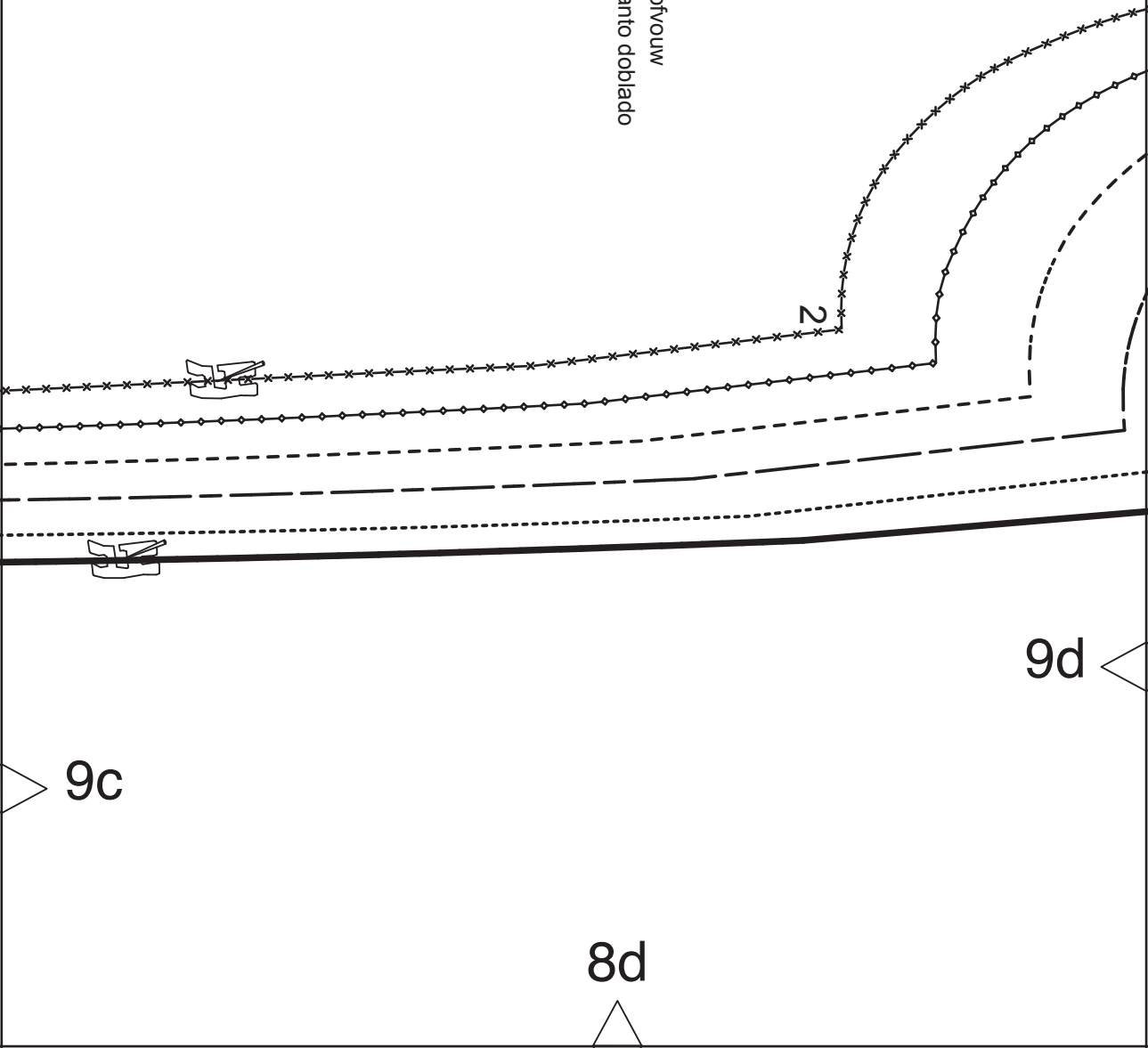
A, B, C

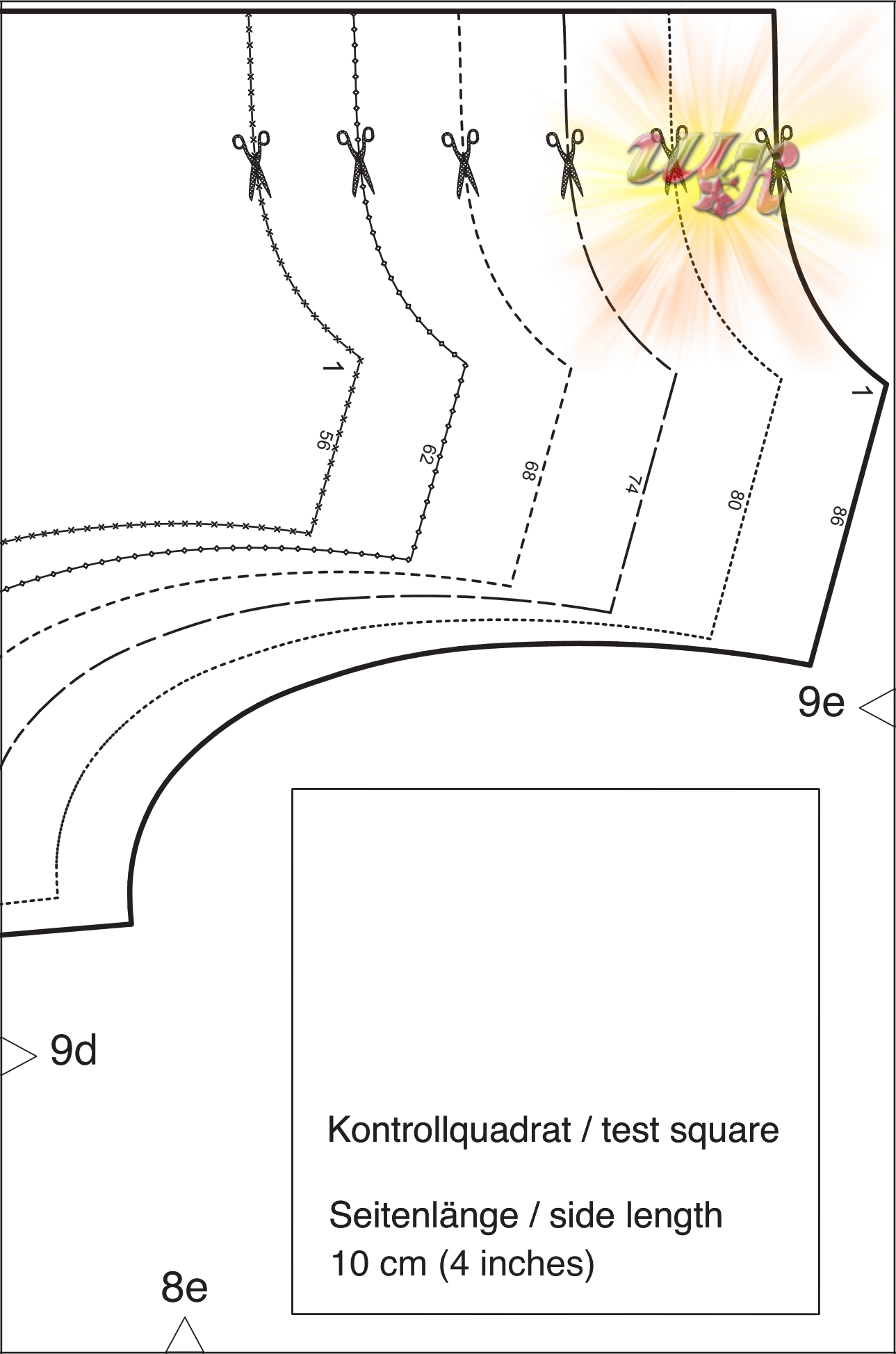
IM STOFFBRUCH / on the fold



dans la pliure du tissu / tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa / con canto doblado
i tyvikiingen / mod stoffold
kankaan taitteesta / сшив тканн

9434

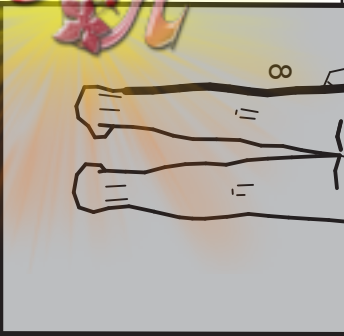




Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length
10 cm (4 inches)

ragazzo niños poġkar drenge pojat МАЛЬЧИК	3	cm	42	44	46	48	50	52	52,6	53,2	53,8
4	cm	46	48	50	52	54	56	57,6	59,2	60,8	
5	cm	15,3	16,5	17,7	18,9	20,1	21,3	22,5	23,7	24,9	
6	cm	16	18,5	21	23,5	26	28,5	31	33,5	36	
7	cm	22,2	23	23,8	24,6	25,4	26,2	26,7	27,2	27,7	
8	cm	27,5	31	34,5	38	41,5	45	49,4	53,8	58,2	



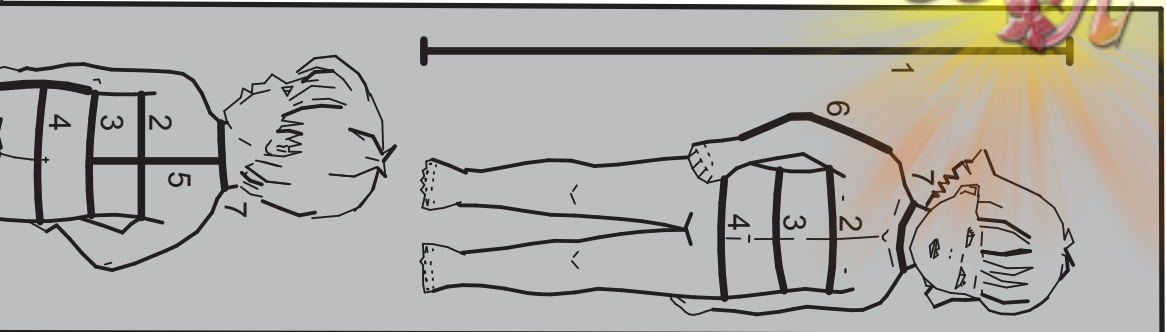
222

9f

8f

Kopfumfang Head circumference Tour de tête Hoofdwijdt Circonferenza testa Contorno cabeza Huvudets omfång Hovedvidde Pään ympärys ОБХВАТ ГОЛОВЫ	cm	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
--	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

9e



Größe / Size / Tailles РАЗМЕРЫ		56	62	68	74	80	86	92	98	104		
Mädchen		1	cm	56	62	68	74	80	86	92	98	104
girls		2	cm	45	47	49	51	53	55	56	57	58
filles		3	cm	42	44	46	48	50	52	52,6	53,2	53,8
meisje		4	cm	46	48	50	52	54	56	57,6	59,2	60,8
ragazza		5	cm	15,3	16,5	17,7	18,9	20,1	21,3	22,5	23,7	24,9
niñas		6	cm	16	18,5	21	23,5	26	28,5	31	33,5	36
flicka		7	cm	22,2	23	23,8	24,6	25,4	26,2	26,7	27,2	27,7
piger		8	cm	27,5	31	34,5	38	41,5	45	49,5	54	58,5
tytöt												
ДЕВОЧКА												

deutsch		englisch		français		nederlands		italiano	
1. Körperhöhe		1. Height		1. Stature		1. Lichaamslengte		1. Statura	
2. Oberweite		2. Bust / Chest		2. Tour de poitrine /		2. Bovenwijdte		2. Circonf. petto	
3. Tailenweite /		3. Waist		tour de buste		3. Tailenwijdte /		3. Circonf. vita	
Bundweite		4. Hip / Seat		3. Tour de taille		Bandwijdte		4. Circonf. fianchi	
4. Hüftweite /		5. Back length		4. Tour des hanches /		4. Heupwijdte		5. Lungh.	
Gesäßswelte		6. Sleeve length		tour de bassin		Omvang zitvlak		corpino dietro	
5. Rückenlänge		7. Neck width		5. Long. du dos		5. Ruglengte		6. Lungh. manica	
6. Ärmellänge		8. Side leg length		6. Longueur		6. Mouwlengte		7. Circonf. collo	
7. Halsweite				7. Tour de cou		7. Halswijdte		8. Lungh. laterale	
8. seitliche				8. Long côté		8. Zijlengte broek		pantalon	
Hosenslänge				pantalon					

Größe / Size / Tailles		56	62	68	74	80	86	92	98	104		
PA3MEPbl												
Junge		1	cm	56	62	68	74	80	86	92	98	104
boys												
garçons		2	cm	45	47	49	51	53	55	56	57	58
jongen												